

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 110 (1984)
Heft: 34

Rubrik: Es war einmal ...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

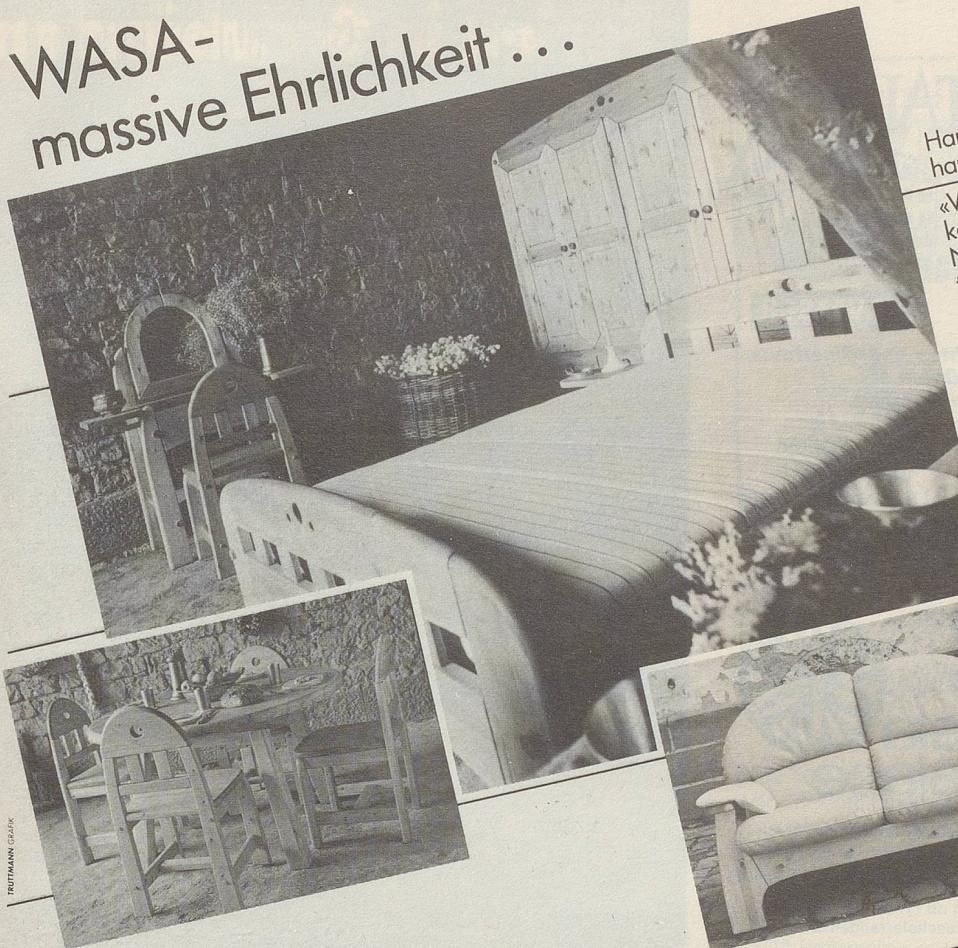
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WASA- massive Ehrlichkeit ...



TRUTTMANN GÄUFER

Harmonisches Wohnen, Essen, Schlafen – harmonisches Leben.

«Wasa» das skandinavische Wohnkonzept aus gesunder, massiver Nordland-Kiefer; naturnelassen oder getönt, mit biologischem Wachs geschützt. Individuell kombinierbar oder als persönliches Einzelstück.

Gratiskatalog von Ihrem Spezialisten für skandinavisch Wohnen.

NORDLAND MOBEL

8001 Zürich · Oberdorfstr. 32
Tel. 01/47 22 60
Montag geschlossen

Hofer

Möbelwerkstätte
3008 Bern · Effingerstr. 15
Tel. 031/25 30 55
Montag geschlossen

Es war einmal ...

Es war während des Aktivdienstes. Unsere Kompanie war in einem Tessiner Dorf zur sogenannten Gotthardwache eingekwartiert, die Unteroffiziere in einem kleinen Hotel. Sonst stiegen dort Durchreisende oder

Kaufleute ab, doch ohne militärische Einquartierung wären die Leute brotlos gewesen. Nebenan war ein Spezereiladen, in dem wir Soldaten so ziemlich alles kaufen konnten. Auch ohne Rationierungsmarken. Davon machten wir auch ziemlich Gebrauch, besonders wenn wir in Urlaub fuhren.

Einmal plauderten wir in der Osteria mit dem Krämer und fragten, wie er es anstelle, ohne

mit den Behörden Schwierigkeiten zu bekommen.

«Ja, wissen Sie denn nicht, dass wir in Svizzera eine gute Arbeitsteilung haben? – Sehen Sie, in Bern wurden die Verordnungen gedruckt – im Ticino werden sie gelesen – im Welschland wird darüber diskutiert – und in der deutschen Schweiz werden sie dann durchgeführt. Ecco!»

«Aber es gibt doch sicher Kontrollen?» fragten wir. «O ja, es

gibt Kontrolleure. Aber die sind auch froh, wenn sie von Nino eine Salami oder Mortadella ohne Marken bekommen. Wer will denn schon nachzählen, wieviel Reis und wie viele Spaghetti im Lager ist. Alles unproduktive Arbeit!»

Ja, Arbeitsteilung! – Manchmal habe ich wirklich den Eindruck, sie funktioniere noch immer dann und wann.

Adolf Heizmann

Das Furter Fachwerkhaus ist auch ein Stimmungshaus.



Was alles an und in einem Furter Fachwerkhaus steckt, erfahren Sie in unserer Dokumentation oder in den Musterhäusern Dottikon und Fehraltorf.

GUTSCHEIN FÜR GRATIS-DOKUMENTATION

G

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Ne

Furter Holzbau AG 5605 Dottikon, Tel. 057-24 19 78
8320 Fehraltorf, Tel. 01-954 22 04